

Home of the Knights



Wednesday News/Noticias del miércoles

September 18, 2019/18 de septiembre 2019

Wed News on the web at www.allsaintsric.org/parents/wednesday-news/
ASCS en la web en www.allsaintsric.org/parents/wednesday-news/

To Note:

- **Principal's Corner: Run so as to win the race - 1 Corinthians 9:24**
- **Performance Series Testing Window Grades 2-8, Sept 10-19, 2019.**
- **High School Information Night - St. Mary's - Sept 19, 2019 - 6:30-8pm**
- **Richmond Family Education Expo - Sunday, September 22, 12:30 - 4:00 pm @ Science Museum of Virginia**
- **Back to School Night - September 26, 2019 - 6pm - See attached schedule.**
- **American Heart Walk at Monroe Park, Saturday, October 5, 2019**
- **School closed Monday, October 7, 2019 for teacher work day**
- **Volunteering opportunities for Hispanic Events - See attached.**

A Ver:

- ***Rincon del Director: Correr como para ganar la carrera - 1 Corintios 9:24***
- ***Pruebas de Series de Rendimiento - grados 2-8, 10-19 de sept***
- ***Noche de Información para Escuelas Secundarias - St. Mary's - 19 de sept, 6:30-8pm***
- ***El noche de Back-to-School" - 26 de septiembre, 6pm - vean el horario adjunto***
- ***American Heart Walk en Monroe Park, sabado, 2 de octubre***
- ***Escuela cerrada, el lunes, 7 de octubre, para día de trabajo para maestros***
- ***Oportunidades de voluntariado para nuestros eventos hispanos - Ver adjunto.***

Principal's Corner: "Run so as to win the race." 1 Corinthians 9:24

Dear Parents,

Tomorrow, Sept. 19, you will receive a separate letter from me with instructions on how to access your student's grades on-line via ParentsWeb/FACTS-SIS along with updates to how and when interim reports are disbursed. As we approach the mid-point of the 1st quarter, this is a good opportunity for all of us to reflect on how our school year is starting both on an individual level and on a "team" level. If we compare this to being in the middle of the 1st quarter of a football game, the coach (your principal) may ask... do the players know their assignments? Does the team seem motivated to win? Does the team have the endurance to stay strong for 4 quarters? What obstacles are in our way that may cause us to stumble? The questions can go on-and-on.

With the new online grading portal being open, you may now liken the on-line access to having the scoreboard visible to you at all times during the game. As opposed to just knowing the score at the end of each quarter, or worse, finding out the score at the end of the game. Of course, if you prefer not knowing the score, you don't have to look. But, seeing as I am the coach of the school and you are the coach of your children, having real-time updates can help make a difference in whether our children have a successful year or whether we are caught off-guard at the end of the game. Being "mission-driven and data-informed" will allow us to stay focused and make great gains for our students and our team. In all endeavors, St. Paul reminds us to "run so as to win the race."

Rincon del director:

Queridos padres,

Mañana, 19 de septiembre, recibirán una carta mía con instrucciones sobre cómo acceder a las calificaciones de su hijo en línea a través de ParentsWeb / FACTS-SIS junto con actualizaciones sobre cómo y cuándo se desembolsan los informes provisionales. A medida que nos acercamos a la mitad del primer trimestre, esta es una buena oportunidad para que todos reflexionemos sobre cómo nuestro año escolar está comenzando tanto a nivel individual como a nivel de "equipo". Si comparamos esto con estar en el medio del primer cuarto de un partido de fútbol, el entrenador (su director) puede preguntar ... ¿los jugadores conocen sus tareas? ¿El equipo parece motivado para ganar? ¿El equipo tiene la resistencia para mantenerse fuerte durante 4 trimestres? ¿Qué obstáculos hay en nuestro camino que pueden hacernos tropezar? Las preguntas pueden seguir y seguir.

Con el nuevo portal de calificaciones en línea abierto, ahora se pueden comparar el acceso en línea a tener el marcador visible en todo momento durante el juego. A diferencia de simplemente conocer el puntaje al final de cada trimestre, o peor, descubrir el puntaje al final del juego. Por supuesto, si prefiere no conocer el puntaje, no tiene que mirar. Pero, ya que yo soy el entrenador de la escuela y ustedes son los entrenadores de sus hijos, tener actualizaciones en tiempo real puede ayudar a marcar la diferencia en si nuestros hijos tienen un año exitoso o si nos sorprenden al final del año escolar. el juego. Estar "impulsados por la misión e informados por los datos" nos

permitirá mantenernos enfocados y lograr grandes ganancias para nuestros estudiantes y nuestro equipo. En todos los esfuerzos, St. Paul nos recuerda que "corramos para ganar la carrera".

Performance Series Testing:

Attached, you will find the schedule for 2nd-8th grade Performance Series Standardized Testing Fall 2019. Students have already started their Reading Tests this week. Please work with us to help get our individual and school wide test scores up by making sure students go to bed on time, eat a healthy breakfast, and limit the amount of afterschool distractions (i.e. Social Media, TV, video games). In return, teachers will stay vigilant about the amount of homework, tests and quizzes that we assign. We want our students to be their best and show us what they know so we can plan our instruction to best meet their needs.

Pruebas de "Performance Series":

Abajo se encuentra la agenda para 2do hasta 8vo grado sobre las pruebas de Performance Series. Los estudiantes ya comenzaron sus exámenes de lectura esta semana. Por favor, ayudanos a subir las notas individuales y agregadas por asegurar que los alumnos se acuestan temprano, comen un desayuno bueno, y limiten las distracciones (es decir, redes sociales, televisión, videojuegos). A cambio, los maestros se mantendrán vigilantes sobre la cantidad de tarea, exámenes y cuestionarios que asignamos. Queremos que nuestros estudiantes hacen lo mejor posible y nos muestren lo que saben para que podamos planificar nuestra instrucción para satisfacer mejor sus necesidades. Queremos que los estudiantes hacen lo mejor en las pruebas para que podemos coordinar las lecturas para asistir a su hijo.

PTO Corner

All Saints parents are awesome volunteers! The PTO wants to recognize your efforts. Each family that exceeds their 10 required hours will be entered in a raffle in May, for a \$50 VISA gift Card. The class with the most parent/guardian volunteer hours will be awarded a pizza party in May.

Volunteering as a room parent is rewarding. Please make this a special year by volunteering as a room parent. Please sign-up by submitting the attached flyer.

Please save the date for the following PTO Spirit Nights.

Stevi B's- October 8, 2019 4pm-9pm 9158 Atlee Rd Mechanicsville, VA 23116

Panera Bread- November 12, 2019 4pm 7230 Bell Creek Rd Mechanicsville, VA 23111

Please save the date for the following PTO Family Game Night.

Friday, November 15, 2019 6pm-8pm

Esquina PTO.

¡Todos los padres de All Saints son voluntarios increíbles! El PTO quiere reconocer sus esfuerzos. Cada familia que exceda sus 10 horas requeridas participará en un sorteo en mayo, por una tarjeta de regalo VISA de \$ 50. La clase con la mayor cantidad de horas voluntarias para padres / tutores recibirá una fiesta de pizza en mayo.

Ser voluntario como padre/madre de aula es gratificante. Por favor haga de este un año especial como voluntario como padre/madre de aula. Regístrese enviando el volante adjunto.

Por favor, guarde la fechas y locales arriba para las siguientes noches de PTO Spirit.

Por favor, guarde la fecha para la noche de juegos familiares de PTO: el viernes, 15 de noviembre, 6pm-8pm

High School Information Night

High School Information Fair hosted by St. Mary Catholic School, 9501 Gayton Road, Richmond, Thursday, Sept. 19, 6:30 - 8 p.m., in the upper commons of the church. Middle school parents & students are invited to meet representatives from more than a dozen area high schools to gather admittance information and to ask questions. Sponsored by the St. Mary Catholic School PTO.

Noche de información de la escuela secundaria

Feria de información de la escuela secundaria organizada por St. Mary Catholic School, 9501 Gayton Road, Richmond, el jueves 19 de septiembre, de 6:30 a 8 p.m., en los comunes superiores de la iglesia. Los padres y estudiantes de la escuela intermedia están invitados a reunirse con representantes de más de una docena de escuelas secundarias del área para recopilar información de admisión y hacer preguntas. Patrocinado por el PTO de la escuela católica St. Mary.

Back to School Night - Thurs., September 26, 2019 - 6:00pm. Spend an evening with the teachers at our back to school night. See the schedule attached.

Noche de Regreso a la Escuela - El jueves, 26 de sept - 6:00 pm. Pase una tarde con los maestros en nuestra noche de regreso a clases.

American Heart Walk

Join us on Saturday, October 5, 2019 at Monroe Park, 620 W. Main St., Richmond, Va. 23220 for the American Heart Walk.

Grades 6-8 will earn community service honors and a grade for this marking period. Lower school, we need you too! We challenge all students and families to “have a heart”. Look for the green and blue balloons and Mrs. Cash at 9:00 am. Show All Saints pride, wear your spirit gear!

American Heart Walk

Únase a nosotros el sábado 5 de octubre de 2019 en Monroe Park, 620 W. Main St., Richmond, Virginia 23220 para el American Heart Walk.

Los grados 6-8 obtendrán honores de servicio comunitario y una calificación para este período de calificaciones. ¡Escuela secundaria, los necesitamos a todos también! Retamos a todos los estudiantes y familias a "tener un corazón". Busque los globos verdes y azules y la Sra. Cash a las 9:00 a.m. ¡Muestre orgullo a All Saints, lleva su ropa de spirit!

Volunteering Opportunities for Hispanic Events - Please see the attached flyer for information on volunteer opportunities for our Hispanic Heritage Festival night Day of the Dead (All Souls Day), and the Feast of Our Lady of Guadalupe.

Oportunidades de voluntariado para eventos hispanos: consulte el folleto adjunto para obtener información sobre oportunidades de voluntariado para nuestro noche de la Herencia Hispana, Día de los muertos y la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe.

September Calendar/calendario de septiembre

Date	Event
9 - Mon	Performance Series Testing Window Opens/Comienzo de período de pruebas de rendimiento
19 - Thurs	High school information night - St. Mary's School - 6:30-8:00pm/noche de información para escuelas secundarias
22 - Sun	Richmond Family Education Education Expo - 12:30-4:00 pm, Exposición de Educación para Familias de Richmond
26 - Thurs	Back to School night - 6:00pm - Note the Date Change/¡Ojo! Cambio de fecha para la noche de 'Regresa a la Escuela'
Oct 5 - Sat	American Heart Walk at Monroe Park
Oct 7- Mon	School closed for teacher work day; escuela cerrada para un día de trabajo para los maestros

